

**IMMACULATE CONCEPTION UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH  
ПАРАФІЯ НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ**

**116 East Illinois Avenue**

**PALATINE, ILLINOIS 60067-7116**

ПАРОХ - FR. MYKHAILO KUZMA – PASTOR

(847) 991-0820 e-mail: frmykhailo@att.net

СОТРУДНИК – FR. YAROSLAV MENDYUK – ASSOCIATE PASTOR

(224) 801-1907 e-mail: [ymendyuk@gmail.com](mailto:ymendyuk@gmail.com)

FR. ANDRII KUZNIAK

(312) 614-9225

Web page: [icshrine.org](http://icshrine.org)

Facebook: Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church-Palatine

YouTube: Immaculate Conception Ukrainian Church-Palatine

**НЕДІЛЯ СЛІПОРОДЖЕНОГО  
5 ТРАВНЯ, 2024**

**ГЛАВА УГКЦ У ВЕЛИКИЙ ЧЕТВЕР: «БУТИ ХРИСТОВИМ  
СВЯЩЕННИКОМ ОЗНАЧАЄ ДАВАТИ СЕБЕ ЛЮДЯМ»**

У Великий четвер, 2 квітня, у Патріаршому соборі в Києві Отець і Глава УГКЦ Блаженніший Святослав очолив Вечірню з Літургією Василя Великого. У проповіді він згадав про день священства і зазначив, що справжнім священником є той, хто уділяє людям не тільки те, що знає чи вміє, але те, що має у своєму серці. І той священник, який себе уділяє людям, має частку із Христом.



Із Патріархом співслужили єпископи-помічники владика Йосиф Мілян і владика Андрій Хім'як та священники Київської архієпархії. Богослужіння супроводжував співом хор Київської Трьохсвятительської духовної семінарії.

На початку Предстоятель освятив антимінси — тканину із зображенням знятого з хреста Ісуса, що місять мощі святих, необхідні для здійснення богослужінь.

Також Патріарх традиційно освятив миро, яке згодом пошириться по всій Церкві. Однак цього року миро було з'єднане з миром 1943 року, часів Другої

світової війни, яке віднайшли на Буковині.

Наприкінці богослужіння відбувся також Чин омивання ніг. Блаженніший Святослав омив ноги священникам Київської архієпархії.

У проповіді Блаженніший Святослав зазначив, що Літургією Страсного четверга ми розпочинаємо святкування Пасхи. Адже пасхальне таїнство має три головні моменти: страсті Христові, Його смерть і славне воскресіння. Предстоятель зауважив, що в цей день ми звершуємо літургійну пам'ять Тайної вечері. «Змістом цієї новозавітньої Тайної вечері є те, що наш Господь Спаситель не тільки віддає себе за людей, але дає себе людям. Він дає їм те, ким Він є. [...] Христос хоче передати кожному, хто є причасником людської

(продовження на ст. 3)

# SUNDAY OF THE MAN BORN BLIND

## MAY 5, 2024

### ПОРЯДОК БОГОСЛЖЕНЬ (29го квітня до 5го травня, 2024) ORDER OF SERVICES (April 29<sup>th</sup> to May 5<sup>th</sup>, 2020)

Понеділок – Mon. 6	9:00 A.M.	Sanctification of clergy
	7:00 P.M.	Peace in Ukraine
Вівторок – Tues. 7	9:00 A.M.	Health of our ill parishioners
	7:00 P.M.	Special Intention
Середа – Wed. 8	8:00 A.M.	+Myron Kuropas (40 <sup>th</sup> day P) – Kuropas family
	7:00 P.M.	Moleben to Mother of God / Молебень
Четвер – Thurs. 9	ASCENSION OF OUR LORD / ВОЗНЕСІННЯ ГИХ	
	9:00 A.M.	Andy Kuropas (health) – Kuropas family
	7:00 P.M.	For our parishioners
П'ятниця – Fri. 10	8:00 P.M.	+John Kiekisz (B-day P) – family
	7:00 P.M.	Moleben to Mother of God / Молебень
Субота – Sat. 11	9:00 A.M.	+Fr. Mykola, Olha, Wlodko, Hryhoriy, Natalia, Lewko, Vera, Slawko, Dana, Adrian – L.Lukomskyj
		Peace in Ukraine Special Intention
	11:00 A.M.	Children making First Solemn Communion
Неділя – Sun. 12	8:00 A.M.	Lesya Chernetska (B-day) – Luba Lukomskyj
	9:45 A.M.	parishioners
	11:30 A.M.	Mothers in Prayer

### ВАШ ДАР БОГОВІ ТА ПАРАФІЇ – YOUR GIFT TO GOD & PARISH

April 28 / 28 квітня – \$6,102.00

Будівельний Фонд нової послості / Building Fund for 101 Michigan - \$4,837.00

Кава і вареники / Coffee & varenyky – \$971.00

Оренда церковного залу / Rental of Church Hall

Donations can be made on the website or by Zelle [email:icukrainianchurchpalatine@gmail.com](mailto:icukrainianchurchpalatine@gmail.com)

### MY OWN GLORY

**Meditation:** The Lord said to me, **My daughter, do not tire of proclaiming My mercy. In this way you will refresh this Heart of Mine, which burns with a flame of pity for sinners. Tell My priests that hardened sinners will repent on hearing their words when they speak about My unfathomable mercy, about the compassion I have for them in My Heart. To priests who proclaim and extol My mercy, I will give wondrous power; I will anoint their words and touch the hearts of those to whom they will speak** (*Diary*, 1521).

**My Prayer Response:** Lord Jesus, I want to refresh Your Heart by unfailingly proclaiming Your mercy. Thank You for empowering Your priests with anointed words of mercy that touch the hearts of the people. Remind me, Lord, to pray for priests that they would not stint in proclaiming Your mercy.

(продовження з ст. 1)

істоти, можливість бути причасником Його Божества», — сказав Блаженніший Святослав.

Він наголосив, що сьогодні свято всіх священників. Саме зміст новозавітного Христового священства і полягає в тому, щоб те, що дав Христос своїм учням на Тайній вечері, стало доступним усім людям. Відтак архиєрей подякував усім священникам. Особливо він згадав про двох ув'язнених росіянами отців-редемптористів — о. Івана Левицького та о. Богдана Гелету. «Вони сьогодні терплять у Христі і з Христом. Вони нині справді йдуть за Христом на хрест. Ми сьогодні просимо, молимося і працюємо — робимо все можливе, щоб їх звільнити», — сказав Предстоятель.

Блаженніший Святослав прокоментував нещодавній випадок приєднання храму УГКЦ на окупованій Херсонщині до Російської Православної Церкви: «В селі Олександрівка Скадовського району на Херсонщині якраз у Страсний тиждень не просто захопили наш храм, але здійснили святотатство — пересвятили і приєднали його до Російської Православної Церкви. Вдивляючись у ті кадри, мені спадають на ум слова пророка Іллі, який взивав до Господа, кажучи: „Господи, пророків твоїх повбивали, жертovníки твої поруйнували. Лишився я один, і мого життя шукають“».

«Сьогодні ми молимося за всіх тих, хто ще не знає Христа, хто чув про Нього, але Його самого ще не зустрів. Молимося, щоб наша Церква послужила вповні своєму народові: кожному українцеві, чоловікові, кожній жінці, дитині, нашому воїнству, щоб усі ми разом могли стати причасниками Його Тайної вечері», — сказав насамкінець Блаженніший Святослав.

*Департамент інформації УГКЦ*

**ПРОСИМО МОЛИТИСЯ ЗА:** о. Андрія Чировського, о. Френка і Сузан Авант, о. Богдана, о. Михайла Кузьму, Миколу Гнатиска, Василя Наняка, Мирона і Лесю Куропась, Дебі Плішку, Мардж Матвіїв, Любу Чорну, Любу Лукомську, Євгенію Яхнів, Джекі Мишкіевич, Анну Назар, Келвіна Макмена, Наталію Лісову, Левка Сенечка, Любу Кузьму, Джим МекМен, Мирона Добровольського, Марію Пцола, Молі Вайт, Джині Джуп, Кристин Ґайардо, Марію Бравн, Марія Сейерз, Анну Антонюк і за всіх недужих.

**PLEASE PRAY FOR:** Fr. Andriy Chirovsky, Fr. Frank & Susan Avant, Fr. Bohdan, Fr. Mykhailo Kuzma, Mykola Hnatysko, Wasyl Naniak, Myron & Lesia Kuropas, Debbie Plishka, Marge Matviuw, Luba Chorney, Luba Lukomskyj, Betty Jachniw, Jackie Myshkiewicz, Anna Nazar, Calvin McMahan, Nataliya Lisova, Leo Senechko, Luba Kuzma, Jim McMahan, Myron Dobrowolsky, Maria Pszczola, Molly White, Ginny Jupp, Kristin Gajardo, Mary Brown, Mary Sayers, Anna Antoniuk and all in need of our prayers.

## **ОГОЛОШЕННЯ**

1. Молимося що тижня за духовенство нашої Епархії. В особливий спосіб молимся цього тижня за отця Романа Гикавого.
2. Наступна наша Марійська Проща відбудеться 19го травня в Свято П'ятдесятниці. Просимо усіх до участі. Науки виголосить о. Павло Дроздяк на тему "Дух Святий злине на тебе, і Всевишнього сила обгорне тебе".
3. Свято-Миколаївська епархія 7 квітня розпочало наше щорічне епархіальне звернення «Поділіться 2024», і ми розраховуємо на вашу підтримку, щоб допомогти нашій епархії в усіх її потребах.
4. Запрошуємо українську молодь Америки до участі у VI Всеамериканській Молодіжній Прощі, якV а цього року відбудеться під назвою «Молодь між Вірою та розумом» Проща відбудеться 13-16 червня на парафії Покрови Пресвятої Богородиці в м. Парма, в околицях Клівленду за адресою: 6812 Broadview Rd, Parma, OH 44134 Додаткова інформація і реєстрація є на офіційній ФБ сторінці ВМП:  
<https://www.facebook.com/share/UMM8ieanNTVxfJB/?mibextid=CTbP7E>

5. Проща до Меджугоре від 14-23 вересня. Приватні особи повинні самостійно купувати квитки до Спліта, а звіди організатори туру з нашої парафії в Сент-Луїсі нададуть все необхідне. Витрати на готель становитимуть приблизно \$700.00. За додатковою інформацією звертайтеся до Юрія за телефоном 636-675-3322.
6. Просимо охочих співаків звернутися до нашого диригента Ігоря Шумського якщо маєте бажання вступити до нашого хору.
7. В неділю 12 травня відмічаємо День Матері. Якщо бажаєте особливих молитов за ваших матерів прошу виповнити ковертки котрі знаходяться на столику при виході із церкви. Рівнож при виході церкви зможете скласти донатцію для потреб Святої Землі.
8. Сьогодні о годині 5й матимете чудову нагоду брати участь у традиційних гаївках. Чу дова програма для дорослих і дітей.

## **ANNOUNCEMENT**

1. We pray weekly for the priests of our Eparchy. This week let us pray in a special way for Fr. Roman Нукаву.
2. St. Nicholas Eparchy has launched our Annual Eparchial Appeal "Share 2024" on, and we are counting on your support to aid our Eparchy in all its needs.
3. The Ukrainian youth of America are invited to participate in the 6th All-American Youth Pilgrimage. This year the topic of the Pilgrimage will be "Youth Between Faith and Reason" The pilgrimage will take place from June 13-16th at the parish of the Intercession of the Most Holy Theotokos in the city of Parma. Additional information and registration is available on the official Facebook page of the All-American Youth Pilgrimage: <https://www.facebook.com/share/UMM8ieanNTVXvfJB/?mibetid=CTbP7E>
4. A pilgrimage to Medjugorje will be made from September 14-23. Individuals must buy their own tickets to Split and from there the tour organizers from our parish in St. Louis will provide all that is needed. The hotel expense will be approximately \$700.00. For more information call Yuriy at 636-675-3322.
5. On Sunday, May 12<sup>th</sup> we celebrate Mother's Day. If you would like your mother to be prayed for please fill out the envelopes found on the table as you exit the church. On that day you will also have the opportunity to make a donation for the needs of the Holy Land.
6. At 5 o'clock today you have a wonderful opportunity to take part in a wonderful Ukrainian traditional event – hayivky (Easter dances and fun for young and old). All are invited.

## **GOD'S WILL FOR YOUR LIFE: AN EXERCISE WITH ST. JOSEPH**

The Roman Catholic Church celebrates the Feast of St. Joseph the Worker on May 1<sup>st</sup>. While we know he was a skilled worker, a provider for the Holy Family, and a capable craftsman, working his trade to make his way as an immigrant in Egypt until he was free to return to Nazareth in safety, I marvel at how very little we know of St. Joseph's actual life—his work included. What inspires me about St. Joseph on this particular feast day is his ability to utilize his skills to fulfill his vocation as protector of Mary and Jesus.

I have three small sons. Each day I read to them a variety of stories, but more often than not, the stories center on the theme of following your dreams. You can be whatever you want to be! Although I desire good, high-achieving, virtuous things for my sons, I find myself reflecting on how they might not become astronauts, given NASA's acceptance rate of less than one percent of applicants, or presidents of the United States. (I hear that's statistically unlikely, too.) Still, I believe and pray that their lives will have great impact and meaning, even in the seemingly quiet ordinary life. Sometimes God gives us unexpected paths to live out the core vocation of those grand dreams we held during our youth.

Looking at St. Joseph, we see a perfect example of someone who felt a call and a longing in his life to be a husband and father, yet the path to his vocation did not unfold as one would expect. As a virtuous and just man, he chooses the even-more virtuous Mary to be his wife, and then finds her unexpectedly and miraculously pregnant! Then, he set out for a roundtrip to Bethlehem, but couldn't return home in order to protect the infant Jesus from the Massacre of the Innocents. They moved forward on a different path than expected, instead heading to Egypt. Fatherhood alone is a great responsibility, but guarding and fostering the Son of God is another. I doubt this is the life journey Joseph had in mind when he decided to wed Mary. How did he do it?

It is exactly through the talents God gave St. Joseph that he was able to follow the path to fulfill his heart's desire in perfect harmony with God's Will. He must be *strong*, wielding heavy hammers, long planks of wood, and continuous sawing or smoothing back and forth, back and forth. In his craftsmanship, he must be *patient*. He didn't have a power drill to screw together his tables; he had to turn and turn and turn his drill meticulously by hand. He must be *quiet*. As he delicately molds each piece of wood, he must be able to hear if his piece is hollow or splintering and cracking. Strength, patience, and silence were all necessary to help raise the Son of God. Joseph journeyed to Bethlehem with Mary due any day, likely walking while she sat upon his donkey, sacrificing food and sleep for her—a disciplined strength indeed. Joseph patiently waited as he lived in exile until he could return to his home. Finally, his silence contributed to the peace in his home—one of mankind's greatest vices can be in and through speech, but not for St. Joseph.

Reflecting on St. Joseph, I noticed how God also graced me with certain talents for my work, but it took me much longer to realize that my heart's desire found true fulfillment when aligned with God's Will. I love to teach people about the Faith, I desire to evangelize to those who have little knowledge of Catholicism, and I delight in singing. When I was going through college admissions twenty years ago, I remember eagerly awaiting acceptance letters from various colleges where I could continue my music education, having just spent four years at a performing arts high school in Florida. I desperately wanted to get into a prestigious northeastern school, but my voice teacher was really pulling for a school in Texas to which I had already been accepted. I told her that the Texas school was way too expensive and that I couldn't afford to go there. She looked at me questioningly and gently reminded me that the northeastern school was pricey as well. I haughtily stated that if God got me into that school then certainly He would find a way to pay for it. Her simple response was, "And God wouldn't find you the money to go to Texas?" I shrugged it off, and we continued our lesson. Arriving home that night, I found in the mail my financial awards letter from the Texas school. God laughed with me when I saw that the school had given me a full ride. A few days later, I was outright rejected by the northeastern school. Could God have been more clear?

Throughout my time at university and beyond, I started to see the fruits of the blessing of going to Texas. I, like most people, changed my major to a less demanding music degree. I applied to a local Catholic university for my master's degree and spent eight amazing years in various forms of pastoral ministry, including teaching theology at a local Catholic high school—all because my talents brought me to this place. Now as a stay-at-home mother, I have the opportunity to use the skills I've fostered on a daily basis. I use my gift of teaching to help educate my children in their faith as well as in their classroom. More recently, I have used my desire to evangelize to create a children's book to teach the littlest Christians about vocation and virtue. And, of course, I sing to my children every day! My toolbox is filled to the brim with tools, awaiting the next journey God has planned for my life.



Joseph embodies this mystery of following God's Will while utilizing the gifts He gives. Joseph was a great craftsman, and his craftsman's characteristics and virtues led to his salvific fatherhood. When we too can open ourselves to His Will, it is not at the cost of our dreams, but the total fulfillment of our hearts' desires. So, when enjoying the blessings of this beautiful feast day, think: *what did I want to be when I grew up? What are the talents and skills God has given me for my work? Am I open and willing for God to use them as He chooses? Will I remind myself that He is certainly going to use them to make my life much more blessed?*

## **OUR LADY OF MEDJUGORJE, QUEEN OF PEACE**

**"Medjugorje is the spiritual center of the world"**



Dear Family of Mary!

**Dear children! I am with you to tell you that I love you and to encourage you to prayer; because Satan is strong and every day his strength is stronger through those who have chosen death and hatred. You, little children, be prayer and my extended hands of love for all those who are in darkness and seek the light of our God. Thank you for having responded to my call. ( April 25, 2024 )**

Our Lady ends this message with a call to us to make a difference in this great conflict between good and evil. She tells us to truly become her coworkers. She needs us in a down-to-earth practical way. Her call is very concrete:

**"You, little children, be prayer and my extended hands of love for all those who are in darkness and seek the light of our God."**

She offers us two ways to help her gather in her children who are still lost in the darkness.

### **1) Be Prayer... for all those who are in darkness and seek the light of our God."**

This can only mean that our entire beings must become like burning candles set before the altar of the Lord, full of holy worship and adoration for the One who loves us. We can no longer live without prayer. A constant turning towards God! A longing for God that will not be quenched. A prayer of petition for all those who do not know our Savior yet, and who are in desperate need of Him. Our prayer for those souls who are in darkness and seek the light of our God is essential!!

### **2) Be... my extended hands of love for all those who are in darkness and seek the light of our God.**

And here is the other way! We must be her extended hands of love! What does that mean? We must carry her heart in ours, and respond to every person we meet with her love and her help!! In the grocery store, at work, at church, in school, wherever we are we must be the loving hands of Our Lady, as best we can. If you are shy, like me, it may mean just smiling at someone with a peaceful demeanor. But we must be her extended hands of love! That is a blessed task indeed!

Let's pray on these two ways of helping our Mother to reach her children who are still far away.  
*In Jesus, Mary and Joseph!*

*Cathy Nolan*

*(c) Mary TV 2024*

## **ПРИГАДУЄМО УСІМ ПАРАФІЯНАМ**

Щоб гідно приймати Святі Тайни парафіянин повинен жити за правилами віри та серйозно підготуватися. Добрі (віддані) парафіяни є ті котрі:

1 В неділі й свята беруть участь в Святій Літургії

- 2 Жертвують час, таланти і матеріально підтримують парафію
- 3 Записані до парафії
- 4 Знають загальні правди й молитви нашої віри

### **A REMINDER TO ALL PARISHIONERS**

Reception of the Sacraments requires the committed practice of the faith and serious preparation. Committed parishioners are those who:

1. Attend Divine Liturgy on Sunday's and Feast Days
2. Give of their time, talents and financial resources
3. Have enrolled in the parish
4. Know and understand the basic prayer and tenets of our faith